



非美国公民的 Supplemental Security Income (SSI)

目錄

哪些人可领取 Supplemental Security Income (补充保障津贴) ?	1
对一些非美国公民的七年限制	2
需提供身份证明	2
Medicare 相关信息	3
可再次申请	3
若有担保人	3
Social Security (社会保障) 号	3
入籍	3
联系我们	3

哪些人可领取 Supplemental Security Income (补充保障津贴) ?

如果非美国公民属于 Department of Homeland Security (美国国土安全部, DHS) 认定的若干入境者类别, 则可能有资格领取 SSI。如果符合以下条件, 就可能有资格获得 SSI

- 合法获得永久居留权。
- 准予有条件进入美国。
- 假释进入美国。
- 作为难民进入美国。
- 获得庇护。
- 暂缓遣返出境的外国人。
- 古巴或海地入境者。
- 作为美亚裔移民进入美国。
- 作为阿富汗或伊拉克特殊移民进入美国。
- 作为阿富汗人道主义假释人员或阿富汗非特殊移民假释人员进入美国。
- 作为乌克兰人道主义假释人员进入美国。

除了属于以上分类之一，还必须满足以下要求之一，才有资格作为非美国公民获得 SSI：

- 于 1996 年 8 月 22 日在美国合法居留，并且目前失明或残疾；
- 在 1996 年 8 月 22 日已领取 SSI，并在美国合法居留。
- 已合法获得永久居留权，并且在美国总共已有 40 个工作积点（配偶或父母的工作也可计入）。
- United States Armed Forces（美国武装部队）的退伍军人或现役军人，或 United States Armed Forces（美国武装部队）退伍军人或现役军人的配偶或受抚养人。
- 出生在加拿大的美洲印第安人。
- 联邦政府承认的印第安部落的非公民成员。
- 严重的人口贩卖事件的受害者。

还有一些人有资格获得津贴。如果您是非美国公民且希望申请 SSI，请联系我们以确认是否有资格。

注意：如果您在 1996 年 8 月 22 日或之后入境美国，那么在作为合法永久居民的头 5 年可能没有资格获得 SSI，即使已积累 40 个积点。

对一些非美国公民的七年限制

一些非美国公民最多可领取 7 年 SSI。如果由于您的特定非美国公民身份而限领 7 年 SSI，我们将向您寄送信函，告知 7 年期限何时结束。在我们停止为您发放津贴之前，我们会再次发信解释您的申诉权利。

如果您目前正在或先前曾在 SSI 的 7 年限制条件下领取 SSI，且现已申请入籍，建议您联系 U.S. Citizenship and Immigration Services（美国公民和移民服务局，USCIS）以了解如何：

- 加快处理您的未决入籍 (N-400) 申请或身份调整 (I-485) 申请。
- 免除该等申请的相关费用。

您（或您的代表）可拨打 USCIS 免费电话 **1-800-375-5283**（等待主菜单上的 SSI 选项），或如果您失聪或有听力障碍，可拨打 **1-800-767-1833** (TTY)，以要求加急处理。您也可通过书面形式或前往当地 USCIS 办事处要求加急处理。务必告知办事人员，您目前正在或先前曾经领取 SSI。如需了解更多信息，请联系当地 USCIS 办事处，或访问 USCIS 网站：www.USCIS.gov/feewaiver（仅英文版）。

工作积点

您的工作经历决定了您是否有资格获得 Social Security（社会保障）保障金和一些面向非美国公民的 SSI。您可根据您的收入金额获得工作积点。随着平均收入水平的提高，获得工作积点所需的收入金额每年均略有上升。

对于 Social Security（社会保障）保障金，您根据自己的收入每年最多获得 4 个积点。非美国公民可根据配偶或父母的工作每年获得额外积点。

工作积点永久保留在个人工作记录中。因配偶或父母的工作而获得的额外工作积点有助于获得资格，但不记入非美国公民的工作记录，也不用于确定保障金金额。如需了解更多信息，请参阅我们的出版刊物，*How You Earn Credits* (Publication No. 05-10072)（如何获得积点（出版物编号 05-10072）（仅英文版））。

需提供身份证明

申请 SSI 时必须证明非美国公民身份。曾在 U.S. Armed Forces（美国武装部队）服役的非美国公民可能还需提供服兵役证明。以下是可能需要提供的证明示例：

- 非美国公民身份证明 — 有效 I-94 表 (arrival/departure record)（入境/离境记录），或 DHS 签发的 I-551 (lawful permanent resident card)（合法永久居民卡）或移民法官发出的暂缓遣返或给予庇护的命令。

- 服兵役证明 — 美国退伍证明文件 (DD 214 表) 证明并非基于非美国公民身份光荣退伍。

您可向当地 Social Security (社会保障) 办事处咨询其他哪些类型的证据可用来证明身份。

Medicare 相关信息

如因领取 SSI 而获得的 Medicaid 保险,则在领取 SSI 期间可持续享受 Medicaid 的保障。

可再次申请

如果因非美国公民身份不符合条件而导致 SSI 停发,您可再次申请。如果您的移民身份发生变化,或已入籍并认为自己有资格,或已积满 40 个工作积点,请立即联系我们。您需要出示入籍证书或其他证明当前移民身份的文件。

若有担保人

入境美国时,可能已经有人通过签署协议为您提供支持。该协议被称为经济担保书,签署该协议的人被称作您的担保人

一般而言,从您来到美国开始,我们将您的担保人及其配偶的部分收入和资源算作您的收入和资源。您当地的 Social Security (社会保障) 办事处可为您详细介绍更多相关规则的信息以及对您的意义。

Social Security (社会保障) 号

如果您是合法入境并获准在美国工作的非公民,您可能需要 Social Security (社会保障) 号码。如需了解更多信息,请参阅我们的出版刊物,非美国公民的 *Social Security* 号码 (出版刊物编号 05-10096)。

入籍

如需进一步了解如何成为美国公民,请拨打 USCIS 免费电话 **1-800-375-5283** (失聪或听力障碍人士请拨打 TTY 号码 **1-800-767-1833**)。您也可联系当地 USCIS 办事处,或访问 www.uscis.gov (仅英文版)。

联系我们

您可以通过多种方式联系我们,包括线上联系、电话联系和亲自上门。我们可解答您的问题,为您提供服务。85 余年以来, Social Security 为千百万人的各个生阶段提供福利和财务保护,为当下和未来保驾护航。

访问网站

办理 Social Security 业务最方便的方式是线上访问 www.ssa.gov (提供英语和西班牙语版本)。访问该网站可以办理很多业务。有些服务仅提供英语版。为帮助您办理 Social Security 业务,

- 申请 Extra Help with Medicare prescription drug plan costs (Medicare 处方药计划费用额外帮助) (只有英语版)。
- 申请大多数类型的福利 (只有英语版)。
- 查询我们的出版刊物 (提供多语版本)。
- 解答常见问题 (提供英语和西班牙语版)。

创建个人 *my Social Security* 账户 (只有英语版) 后,还可以做更多事。

- 查看您的 *Social Security Statement* (社会保障收入明细表)。
- 核对收入。
- 预估未来的福利。
- 打印福利证明函。
- 更改直接入账信息。
- 申请更换 Medicare 卡。
- 补领 SSA-1099/1042S 表。

- 如果没有任何信息更改且所在州参与，则可申请换发 Social Security 卡。

美国以外的用户访问个人 *my* Social Security 账户可能受到限制

致电我们

如果您无法使用我们的线上服务，请致电您当地的 Social Security 办公室或拨打我们全国免费的 800 电话，我们可通过电话为您提供帮助。我们可根据要求提供免费口译服务。您可以在我们办公室定位器网页上输入您的邮政编码，找到您当地的办公室信息（当地办公室定位器仅提供英文版，但您仍可输入邮编找到最近的当地办公室）。

您可以在周一至周五上午 8:00 至下午 7:00 之间拨打 **1-800-772-1213** 联系我们，失聪或听障者可致电听障者专线 **1-800-325-0778**。**周三至周五或当日晚间与 Social Security 代表通话的等候时间通常较短**。如需使用我们的免费口译服务，请在英语语音自动提示期间保持通话并保持沉默，等候 Social Security 代表接听您的电话。Social Security 代表会联系一名口译员助您进行沟通。

我们还提供多种英语和西班牙语版的自动电话服务，全天 24 小时均可访问，无需您与 Social Security 代表交流。

如果有文件需要我们查看，请谨记此类文件须为原件或经签发机构认证的副本。



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-11051-CH-S | January 2023 (November 2022 edition may be used)
非美国公民的补充保障津贴 (SSI)
Supplemental Security Income (SSI) for Noncitizens (Chinese Simplified)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
由美国纳税人出资制作和出版